

ISSN 1353-6834

09714

REVIEW OF THE AFRICAN COMMISSION
ON HUMAN AND PEOPLES' RIGHTS

REVUE DE LA COMMISSION AFRICAINE
DES DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES



Volume 8 1999, Part 2

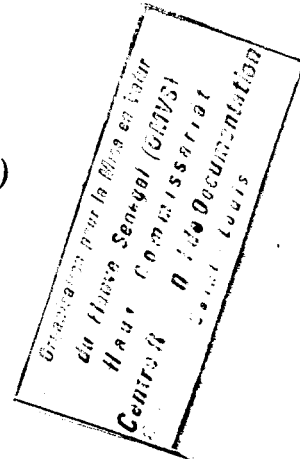
Tome 8 1999, Numéro 2

09714

Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights

Revue de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

*Volume 8, Part 2 (1999)
Tome 8, Numéro 2 (1999)*



Mode of citation — Mode de citation:
8 *Revue Africaine des Droits de l'Homme* (1999), p.

© Copyright 1999 ISSN 1353-6834
African Commission on Human and Peoples' Rights
Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

This publication is funded by The Swedish International Development Agency (SIDA).

Publication réalisée avec le concours financier de l'Agence suédoise pour le développement international (SIDA).

Published by: The African Society of International and Comparative Law
Publiée par: La Société Africaine de Droit International et Comparé
402 Holloway Road, London N7 6PZ (UK)
Tel. (0171) 609 3800 / 607 0818 Fax. (0171) 609 5400
E-mail: asicl@compuserve.com

AIFRO

Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights

Revue de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

General Editors – Rédacteurs

Mr. Emile K.M. Yakpo
Mr. Tahar Boumedra

Editorial Committee – Comité de Rédaction

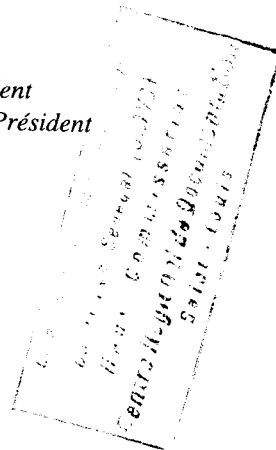
Prof. Emmanuel Victor Oware Dankwa	<i>Chairman – Président</i>
Mme. Julienne Ondziel-Gnelenga	<i>Vice-Chair – Vice-Président</i>
Prof. Isaac Nguema	<i>Member – Membre</i>
Mr. Mohammed Hatem Ben Salem	<i>Member – Membre</i>
Dr. Ibrahim Ali Badawi El-Sheikh	<i>Member – Membre</i>
Mr. Kamel Rezag-Bara	<i>Member – Membre</i>
Dr. Nyameko Barney Pityana	<i>Member – Membre</i>
Mr. Andrew Ranganayi Chigovera	<i>Member – Membre</i>
Mrs. Florence Butegwa	<i>Member – Membre</i>
Mrs. Jainaba Johm	<i>Member – Membre</i>
Mrs Vera Mlangazuwa Chirwa	<i>Member – Membre</i>

09714

*Members of the African Commission on Human
and Peoples' Rights*

*Membres de la Commission Africaine des Droits
de l'Homme et des Peuples*

Prof. Emmanuel Victor Oware Dankwa	<i>Chairman – Président</i>
Mme. Julienne Ondziel-Gnelenga	<i>Vice-Chair – Vice-Président</i>
Prof. Isaac Nguema	<i>Member – Membre</i>
Mr. Mohammed Hatem Ben Salem	<i>Member – Membre</i>
Dr. Ibrahim Ali Badawi El-Sheikh	<i>Member – Membre</i>
Mr. Kamel Rezag-Bara	<i>Member – Membre</i>
Dr. Nyameko Barney Pityana	<i>Member – Membre</i>
Mr. Andrew Ranganayi Chigovera	<i>Member – Membre</i>
Mrs. Florence Butegwa	<i>Member – Membre</i>
Mrs. Jainaba Johm	<i>Member – Membre</i>
Mrs Vera Mlangazuwa Chirwa	<i>Member – Membre</i>



Secretary to the Commission/ Le Secrétaire de la Commission

Mr. Germain Baricako

African Commission on Human and Peoples' Rights
Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

P.O. Box 673, Banjul, The Gambia
Tel: (220) 392 962
Fax: (220) 390 764
Telex: (996) 2346 – OAU B JL GV
e-mail: secretary@achpr.gm
achpr@achpr.gm

ALFEO

Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights

CONTRIBUTIONS

The *Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights* is a bilingual publication (English-French), appearing two times a year, in June and December. The *Review* welcomes articles on Human Rights Law for consideration by the Editorial Committee with a view to publication. Two copies of articles should be sent to the following address:

African Society of International and Comparative Law
402 Holloway Road
London N7 6PZ
England

Tel: +44 171 609 3800 / 607 0818

Fax: + 44 171 609 5400

E.mail: asicl@compuserve.com

The Editorial Committee will consider articles which comply with the following:

1. The submission is an original unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
2. The transcript should be typed double-spaced and accompanied by an electronic copy on diskette.
3. Footnotes must be inserted in the text and numbered consecutively through the article.

Contributions to the *Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights* express the views of their authors and not necessarily the views of the Editorial Committee or of the African Commission on Human and Peoples' Rights.

© Copyright 1999 ISSN 1353-6834
African Commission on Human and Peoples' Rights

Revue de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

CONTRIBUTIONS

La *Revue de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples* est une publication bilingue (anglais-français) paraissant en juin et décembre. Son Comité de Rédaction reçoit tout manuscrit relatif aux Droits de l'Homme en vue d'être considéré pour publication. Deux copies du manuscrit doivent être adressées au:

La Société Africaine de Droit International et Comparé
402 Holloway Road
London N7 6PZ
Angleterre

Tel: +44 171 609 3800 / 607 0818

Fax: +44 171 609 5400

E.mail: asicl@Compuserve.com

Le Comité de Rédaction prendra en considération les manuscrits répondant aux critères suivants:

1. Le texte est un travail original non-publié et n'ayant pas été soumis à une autre revue.
2. Le manuscrit doit être accompagné d'une copie électronique sur disquette. En cas d'envoi par courrier électronique, le manuscrit doit être envoyé sous forme de fichier.
3. Les notes infra-paginales doivent être insérées au texte et numérotées consécutivement.

Les articles publiés dans cette Revue ne traduisent que les opinions de leurs auteurs et pas nécessairement celles du Comité de Rédaction ou de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples.

© Copyright 1999 ISSN 1353-6834

Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

CONTENTS – SOMMAIRE

Articles

- Les mutilations sexuelles des mineures au Cameroun: de la politique
criminelle à la prévention sociale 261
Samuel Tepi
- The Human Rights Agenda of the Republic of South Africa Public
Protector 268
M. A. Ikhariale
- La communauté internationale et l'esclavage 285
Pierre Rosario Domingue
- The Enforcement of Human Rights in Africa with Reference to Tanzania 291
Abdallah Saffari
- L'évolution du contentieux électoral en droit camerounais 309
Marcelin Nguete Abada
- Towards the African Court of Human and Peoples' Rights:
Better Late than Never 338
N.J. Udombana
- Juvenile Justice in Botswana 359
Siamisang Thebe

Documentation - Legal Materials

- Communiqué final et résolutions de la 25e Session ordinaire 373
(Burundi 5 mai 1999)
- Final Communiqué and Resolutions of the 25th Ordinary Session 376
(Burundi 5 May 1999)
- Allocution prononcée par le Professeur Isaac Nguema à la séance
d'ouverture de la 26ème Session de la Commission Africaine 379
des Droits de l'Homme et des Peuples

viii *Review of the African Commission on Human and Peoples' Rights*

Speech delivered by Professor Isaac Nguema during the opening meeting of the 26th Session of the African Commission on Human and Peoples' Rights	382
Projet de Protocole à la Charte africaine relatif aux droits de la femme en Afrique (Kigali, 15 novembre 1999)	385
Draft Protocol to the African Charter on Women's Rights (Kigali 15th November 1999)	393
Résolution sur le droit à un procès équitable et à l'assistance judiciaire en Afrique	401
Resolution on the Right to a Fair Trial and Legal Assistance in Africa	410
Résolutions de la 26ème Session Ordinaire de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples, tenue à Kigali, Rwanda, 1-15 novembre 1999	418
Resolutions of the 26th Ordinary Session of the African Commission on Human and Peoples' Rights, meeting in Kigali, Rwanda, 1-15 November 1999	424